



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبة

تاجوق :

دنيا فاتامورگان

تاریخ دباچ :

۲۱ ربیع الآخر ۱۴۴۳ هـ /

۲۶ نوفمبر ۲۰۲۱ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



جائزہ کما جوارہ اسلام ملایسیا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

دنيا فاتامورگان

۲۶ نومبر ۲۰۲۱ / ۲۱ ربيع الآخر ۱۴۴۳ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبِّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَيْنِ وَالْقَنْطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ
وَالْفِضَّةِ وَالْحَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَمِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ

حُسْنُ الْمَقَابِلِ ۱۴

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ
وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ وَحَبِيبَهُ مِنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا بَلَّغَ الرِّسَالَةَ
وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى
نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ
لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

خاطب برفسان قد دیری سندیری دان مپرو سیدغ جماعه سکالین، ماریله کیت سام-سام منیغکتکن کتقواءن کفد الله سبحانه وتعالی دغن برسوغکوه-سوغکوه ملقساناکن سکالا فرینتھن دان منجاءوهی سکالا لارغثن. موده-مودهن کھیدوفن این دبرکتی د دنیا دان د اخیرة. قد هاری این، خاطب اکن مپمٹایکن خطبه یغ برتاجوق: "دنیا فاتامورگان".

خاطب ایغین مغيغکتکن اکر کیت تروس ملاکوکن کاولن کنديري دغن سباءيقن باکی مغيغکتکن ترده کفد بهای وابق فپاکیت کران منچکه ایت لبیه بائق درفد مغبواتی. خاطب جوک ایغین مپرو کفد سلوروه اومت اسلام، ماریله سام-سام کیت مغممارهکن مسجد قد ستیاف وقتو. رسول الله صلی الله علیه وسلم مپاتاکن کلپین اورغ یغ برجالن منوجو ک مسجد سباکای صدقه، سباکایمان حدیث یغ دروایتکن درفد ابوهریره رضی الله عنه بهاوا رسول الله صلی الله علیه وسلم برسبدا:

كُلُّ خُطْوَةٍ يَخْطُوهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ

مفهومش: "ستیاف لڭکه برجالن اوتتوق منونایکن صلاة اداله صدقه". (حدیث روایة امام البخاری)

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله سکالین،

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة آل عمران آیات ۱۴ یغ خاطر باچکن قد فرمولان خطبه تادی مروفاکن آیات تیما خطبه هاری این یغ برمقصود:

"دهیاسکن (دان دجادیکن اینده) کغد مأنسی: کسوکاکن کغد بندا-بندا یغ دایغینی نفسو، یاءیت فرمشوان-فرمشوان دان اتق-فینق: هرتا بندا یغ باق برتیمون-تیمون، دری امس دان فیراق: کود فلیهاراکن یغ برتندا لاکنی ترلاتیه: دان بیناتغ-بیناتغ ترنق سرتا کبون-کبون تانمن. سموث ایت ایاله کسنگن هیدوف د دنیا. دان (ایعتله)، قد سیسی الله اد تمثت کبالی یغ سباءیق-باءیقش (یاءیت شرک)".

امام ابن کثیر دالم تفسیرش مپاتاکن بهاوا فطره مأنسی اوتتوق مپوکای کسنگن-کسنگن یاءیت، اتق-فینق، هرتا بندا، کندراکن دان بیناتغ ترناقن. نامون، الله سبحانه وتعالی جوک ممبری فریغاتن بهاوا کهیدوفن د دنیا این هاپله برصفا سمنتارا دان کیت سمواکن دکبالیکن کغدش کلک دان سباءیق-باءیق تمثت کبالی ایت ایاله شرکنش

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

مانسی یغ چینتا کفد دنیا این ترهباکی کفد دوا کولوغن. کولوغن فرتام منجادیکن دنیا این سباکای متلامت اوتاماش. فیکیرن، هاتی دان فربواتن مریک ترتومقو کفد کسنغن دنیاوی سهیغک مریک لوفا بهاوا توجوان مریک دچیفتاکن د دنیا این ایاله اونتوق مغبیدیکن دیری کفد الله سبحانه وتعالی. مریک تیدق مفردولیکن سومبرن، دان باکایمانا مبلنجاکنش دان سموا این اکن منجادی بین د اخیره کلق.

سبدا رسول الله صلی الله علیه وسلم:

لَا تَزُولُ قَدَمًا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عَمَلِهِ فِيمَا أْفَنَاهُ وَعَنْ عَمَلِهِ فِيمَا فَعَلَ
وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَ أَنْفَقَهُ وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ

مقصودش: "تیدق اکن برکیسیر کدوا کای ساورغ همبا قد هاری قیامة سهیگک دی دتا تنغ عمورن، اونتوق اف دی هایسکن، تنغ علمون، یایت اف یغ تله دی لا کوکن دان تنغ هرتاش، دری مان دی منداقتکنش دان ک مان دی بلنجاکنش سرتا برکایتن اشکوتا بادش یغ تله دکوناکن". (حدیث روایة امام الترمذی)

كولوغن كدوا قولايه منجاديكن دنيا سباكاي جيمتن اخيرة. سموا كسنغن دنيا سباكاي وسيلة (جالن) منوجو اخيرة دان منچاقاي كريضاءن الله سبحانه وتعالى.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

العكة سديهش، كران چينتاكن دنيا سچارا برليهن، مأنسي راكوس معجرث تنقا معهيراوكن حلال، حرام ترماسوقله ملاكوكن فنيشوان. متأخير اين، ترلالو بايق بريتا تنتغ جنايه فنيشوان دالم تالين تراوتماث د ميديا سوسيال سفرتي فيسبوك، اينستاگرام، تويتر، واتساف، تيليكرم، ويچت دان سباكايش. ترلالو راماي يغ تله منجادي معسا فنيشوان دالم تالين دان اي تله مليبتكن بايق كروكين ماهن جوڭ ميببكن مسئله سمفيغن سفرتي مسئله مينتل دان تكنن فراساءن. ترداقت بيراف جنيس جنايه دالم تالين ياءيت:

قرتام، فنيشوان قلابورن تيدق وجود،

كدوا، فنيشوان فينجامن تيدق وجود،

كتيك، لوف سچم دان فرچل سچم،

كامفت، ماكاو سچم،

کلم، فنیقوان فبلین دالم تالین (ای-بلیان)

مغیکوت ستاتستیک یغ دکوارکن اولیه فیهق جابتن سیاستن جنایه کومر سیل بوکیت امان، بانکی تیمقوه تیک تاهون یاءیت دري جانواری ۲۰۱۹ هیغک اوکتوبر ۲۰۲۱، سباق ۴۸ ریو کرتس سیاستن تله دبوک ملیتکن جومله کروکین ملیبی رم ۱۴۳۱ بیلیون. جومله کیس یغ فالیغ تیغکی دچائتکن ایاله فنیقوان فبلین اتس تالین همفیر (۱۷ ریو) کیس، فینجامن تیدق وجود (۱۴ ریو) کیس، ما کاو سچم (۷ ریو) کیس، لوف سچم/فرچل سچم (۴ ریو) کیس دان فلابورن تق وجود (۳ ریو) کیس.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

اجرن اسلام سندیری تله ممبری فریغاتن کفد اومتن اکر سنتیاس برهاتی-هاتی. رسول الله صلی الله علیه وسلم جوک ممبری فریغاتن ملالوئی حدیث یغ دروایتکن دري ابوهریره رضي الله عنه:

لَا يَدْخُلُ الْمُؤْمِنُ مِنْ بَحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ.

مقصودن: "تيدق سڤاتوتش سآورغ يڭ برايماڻ، دسعت سباق دو کلي درڤد ساتو لوبغ (يڭ سام)". (حديث رواية امام البخاري دان مسلم)

خاطب ايڭين برڤسان، جاغنه کيت ترليت ملاکوکن جنايه سبکيني اتاو ممبنتو جنايه دالم تالين اين سڤرتي منجادي کلاي اکاءون. جاديله رعيت يڭ برتغکوڭجواب ممبنتو فيق برکواس ممبترس جنايه سيبر دي کسلامتن برسام.

مغاخيري خطبة هاري اين، خاطب ايڭين مروموسکن خطبة کڤد بيراڤ اينتيڤاتي:
ڤرتام: بروسڤاداله دغن ڤسونا دنيا يڭ سريغ مليکاکن مانسي دان جاغنه کسغن دنيا اين مڤهريت کيت ک لمبه کينساءن.

کدوا: سسوغکوڤش دنيا اين بوکله متلامت اوتام کهيدوڤن نثافي وسيله اونتوق کيت منچاڤاي کريضاءن الله سبحانه وتعالی.

کتیک: کيت ڤرلو منجادي مشارکت يڭ يچق باکي مڤيلقکن کيت دري منجادي مڤسا کڤد جنايه سيبر.

رنوڤيله فرمان الله سبحانه وتعالی:

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوفٍ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ
 ١٥. أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطِلَ مَا كَانُوا
 يَعْمَلُونَ ١٦

مقصودن: "سسياقا يغ كأداءن أوسهاث سمات-مات بركهندقن كهيدوقن دنيا دان
 قرياسنث (دغن تيدق دسكسيكن سام اوليه القراءان تنتغ صح بطلن)، مك كامى
 اكن سمفورناكن حاصيل اوسها مريك د دنيا، دان مريك تيدق دكورغكن
 سديكيتشون قدن. مريكه اورغ-اورغ يغ تيدق اد باكنث قد هاري اخيرة كلق سلاين
 درقد عذاب نراك، دان قد هاري ايت كوكورله اف يغ مريك لاكون د دنيا،
 دان بطلله اف يغ مريك تله كرجكن". (سوره هود ايات ١٥-١٦)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
 وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي
 وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
 فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلَكْنَا كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا يَغْ دَقْرَتَوَانِ اكَوْعْ، السُّلْطَانَ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سِرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا رَاجِ قْرْمَايسُورِي اكَوْعْ، تُونُكُو حَاجِهِ عَزِيْزِهِ أَمِيْنِهِ مِيْمُونِهِ إِسْكَنْدَرِيْهِ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكَّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانَ إِسْكَنْدَرَ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحَنِّ وَالْفِتْنَ ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً ، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ ، وَالْجُنُونِ ، وَالْجُدَامِ ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ .

يا الله! دشن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اغكاوله يغ ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامي همبا- مويغ له، مرايو كقد- مو اكر اغكاو امقونكن سكاللا دوسا
يغ تله كامي لا كوكن سلاما اين. اغكاو اغكت دان هيلعكله وابق فياكيت كوفيد-
١٩ يغ سداغ ملندا كامي اكر داقت كامي ملقساناكن شعار- مو دشن سمفورنا. هاش
كقد- مو جوا يا الله، تمتت كامي معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامي اتس اكام- مو دان هيندركن كامي دري فرسليسيهن يغ
برفجاغن. جاديكله كامي دان كتورونن كامي اورغ- اورغ يغ استقامه منديريكن
صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون معمارهكن مسجد. سسوغكوهن هاش كقد- مو جوا
يا الله، دعا كامي موهون دفركنن دان دتريما.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .
عِبَادَ اللَّهِ ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ .

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.